

Социалистическэ АДЫГЕЙ

ВКП(б)-м я АДЫГЭ ОБКОМРЭ ТРУДЯЩХЭМ
ЯДЕПУТАТХЭМ ЯХЭКУ СОВЕТРЭ ЯОРГАН

1944 илэс

Ноябрэм

и 21

Гьубдж

№ 134 (3798)

Бусаэ ч. 20

ЗэкIэ кIуачIэу тилэр—пыер зэрэзэхэткьутэпэным етхьылэн

Тихэгъэгү инароднэ хозяйствэ иотрасль пстэуми афэдэ кьабзэу, типромышленности ипредприятиехэри производственнэ теклоньгьа-кIэхэмкIэ Октябрьскэ социалистическэ революциешхом ия 27-рэ годовщинэ лъапIэм пэгъокIыгъэх. Хэгъэгүмрэ фронтимрэ нахьыбэу Iашэхэр, боеприпасхэр, танкэхэр, самолетхэр ыкIи фэшхьафрэ про-мышленнэ продукцияхэр алэкIэгъэ-хьагъэнымкIэ тирабочэ классы пшгъэрнлэу илэр шытхэу хэлгъэу ыгъэцкIагъ ыкIи тапэклэ пый хьа-шхурэлур ежэ ибы шыпкIэу шы-зэхэкIутэгъэпэнымкIэ ищыкIэгъэ Iоф пкыгъэу лстэури зэрехьэ.

Отечественнэ зэошхом иусловие кьинхэмэ апае кьамыгъанэу, лы-гъэшхо зыхэлъ Красная Армием гъэхьагъэу ышIыхэрэмэ тапэклэ нахьри зыгъэушгъобгъуэгъэным иа-мал пстэури зэрехьэзэ, промыш-леннэ предприятияхэм ярабочхэм, работниэхэм, инженернэ-техни-ческэ IофышIэхэм зэкIэ кIуачIэу ыкIи шIэныгъэу ялэр ащ рахьылагъ.

Тихэгъэгү ирабочэ классы заом иилгъэхэм кьакIоцIы лIэблэнагъэу зэрихьагъэм Оборонэм и Государ-ственнэ Комитетэ и Председате-лэу товарищ Сталиным истори-ческэ доклады осэшхо дэдэ кы-щыфишIыгъ.

Джырэ благъэ Магнитогорскэ ордена Ленина металлургическэ комбинатэу Сталиным ыцIэклэ шы-тымрэ Кузнецкэ ордена Ленина металлургическэ комбинатэу Ста-линым ыцIэклэ шытымрэ яIофы-шIэхэмэ Советскэ Союзым ипро-мышленнострэ итранспортрэ зэкIэ ярабочхэм, служащхэм, инженер-хэм ыкIи техникхэм афакIоу ашIы-гъэ обращением итекст газетхэм кьарадзагъ. 1944-рэ илгъэсым ипро-изводственнэ программэ пIэлгъэ кIэклэкIэ агъэцкIэнэу мы комби-натмэ яIофышIэхэмэ пшгъэрнлэхэр зыфашIыжыгъэх.

„А социалистическэ обязатель-ствэхэр тшгэхэзэ,—аIо ахэмэ,—тэ типримеры тетэу ыкIи илгъэс планэр пIэлгъэ кIэклэкIэ гъэцкIэ-гъэнымрэ 1944-45-рэ илгъэсхэм якIы афэхэм шысэ техыпIэу Iоф зэрашIэнымрэ я Всесоюзнэ со-циалистическэ соревнование зы-рагъэушгъобгъунэу Советскэ Со-юзым ипромышленнострэ итран-спортрэ зэкIэ ярабочхэм, служа-щхэм, инженерхэм ыкIи техник-хэм тяджэ.“

Мы обращением тэ ти. Адыгэ хэ-ку ипромышленнэ предприятияхэмэ яIофышIэ коллективхэр произ-водственнэ ыкIи патриотическэ

гуетыныгъэшхо ахэлгъэу пэгъокIы-гъэх.

Октябрьэ мазэмкIэ производст-веннэ планэу илэр кьыригъэхъоу ыгъэцкIагъ, гъэхьэгъэшIухэр ышIы-гъэхэу заводэу „Красный октябрь“ зыфиIорэм иIофышIэ коллектив октябрьскэ годовщиным зэрэпэгъо-кIыгъэм кьыхэкIэу, ВКП(б)-м и МыекIопэ горкомрэ горисполко-мымрэ язэлэпахрэ Красное знамя джырэ благъэ мы заводым ратыгъ. Илгъэс планэу заводым илэр ипIа-лэм кьыпIэу ыгъэцкIэнэу заво-дым иIофышIэ коллективы пшгъэ-рылгы зыфишIыжыгъэ ыкIи ар-зэригъэцкIэжыным иамал пстэу-ри джы дэдэм коллективым зэрэ-хьэ.

Кьалэм ипредприятие пэрытхэу лесомебельнэ комбинатэу Андре-евым ыцIэклэ шытым, хлебокомби-натым ыкIи фэшхьафхэм яIофы-шIэ коллективхэмэ 1944-рэ илгъэ-сым ипроизводственнэ программэ декабрэм и 1-м ехьулгъэу агъэцкIэнэу пшгъэрнлэ зыфашIыжыгъэх.

Тисоциалистическэ родинэ неме-цкэ-фашистскэ техакIохэр изыу-къэбзыхьыгъэхэу, Европэм инаро-дхэр фашизмэм ибжы кьычIзы-щыжыхэрэ Красная Армием те-кIоньгъэшIухэу ышIыхэрэмэ япэ-гъокIэу, джаш афэдэ производст-веннэ теклоньгъэшIухэр зышIырэ предприятие бекIаехэр тилэхэ нахь мышIэм, местнэ промышленно-стым ипредприятиехэу обозо-стро-ительнэ заводым, макароннэ фаб-рикэм ыкIи фэшхьафхэм афэдэ-хэу, производственнэ программэмэ ягъэцкIэнкIэ емыкIоу аужы кьы-нэхэрэр тилэх. Ащ фэлэ IофшIа-кIэр заом илгъэхьанэ пшгъэрнлэ-кIынэу шытэл.

Предприятие пэрытхэмэ яопыт-хэр зэкIэмэ алгъэгъэлэсынхэ фае. Магнитогорскэ ордена Ленина металлургическэ комбинатэу Ста-линым ыцIэклэ шытымрэ Кузнецкэ ордена Ленина металлургическэ комбинатэу Сталиным ыцIэклэ шы-тымрэ яIофышIэхэмэ яобращение кьызэригъэлгъагорэм тетэу пред-приятие пстэуми яIофшIэнхэр агъэлпсыжыныхэ фае.

Предприятиехэм яруководитель-хэм ыкIи япартиорганизациехэм пшгъэрнлэу ялэр—зы завод гори, зы фабрик гори, зы цех гори аужы кьызэримынэным иамал пстэури зэрехьанэр, хэгъэгүмрэ фронтим-рэ нахьыбэ промышленнэ продук-циехэр зэралэклагъэхьаным рабоч-хэр, служащхэр ыкIи инженернэ-техническэ IофышIэхэр икьукIэрэ физэхащэнхэр ары.

Ригэ ишколхэмэ еджэнэр ащырагъэжэжыгъ

Ригэ зэкIэ игурыт школхэмэ еджэнэр ащырагъэжэжыгъ, нояб-рэм и 16-м пчэдэжыным хьулгъы-гъэ ыкIи бзылгъыгъэ школхэм яклассхэм еджэкIо мин 20-м ехъу ачIэхьагъ.

Еджэныр рагъэжэжыным кьы-пэклэ, ащ изыфэгъэхьазырынкIэ Iофышхо дэдэ ашIагъ. Анахь школь-нэ здание дэгъухэмэ ащыщэу 50-рI

немцэмэ ягъом солдатмэ апае ка-зармэхэу шытыгъ. Гитлеровцэмэ зэкIэ партхэр ыкIи учебникхэр, ка-бинетмэ оборудованиеу ачIэтхэр агъэстыгъагъэх. Зданиехэр гъэцкIэжыгъэным фэшIы, кIочIабэрэ анициаивабэрэ ищыклагъэу хъу-гъэ.

(ТАСС).

СОВЕТСКЭ ИНФОРМБЮРОМ КЪЫТРЭР

Ноябрэм и 19-м иоперативнэ сводкэ щыщ

Ноябрэм и 19-м кьыкIоцIы Венгрием тидзэхэмэ кьалэу ыкIи мэшIоку гъогу станциеу ДЬЕНЬДЬЕШ заохэзэ шаштагъ, джаш фэдэу населеннэ пункт заулэ заохэзэ аштагъэх ыкIи ахэмэ ГЕР-НАД-КАК, ГЕРЕНБЕОЛЬ, ГОФАЛУ-ВЬЕСЬ, ХАВЕ-ШУГРА, БОЛ-ДОГ, ГАЛГА-ХЕВИЗ зыфалохэрэр ащыщых.

Фронтым ифэшхьафрэ участкэхэмэ разведчикхэр ащэлгы-хьох ыкIи пункт бекIаехэм чIыплэ мэхьанэ зилэ заохэр ащыкIо-щтыгъэ.

Ноябрэм и 18-м кьыкIоцIы тидзэхэмэ немецкэ танкэ 17 акъу-тагъ ыкIи агъэкIодыгъ. Ошгъогу заохэм ыкIи зенитнэ артиллерием имашIохэмкIэ пым исамолет 25-рэ кьыраутэхыгъэх.

Ноябрэм и 20-м иоперативнэ сводкэ щыщ

Ноябрэм и 20-м кьыкIоцIы Венгрием тидзэхэмэ населеннэ пун-кт заулэ заохэзэ шаштагъ ыкIи ахэмэ ЧАНАЛОШ, ГЕСТЕЛЬ, СИРМА, ЧАБА, ДЬОШ-ДЬОР, ОШТОРОШ, ЕГЕРСАЛОК, ДЕМЬЕН, ДЕМОСЛО, МАРКАЧ, ВИКОНТА зыфалохэрэр ыкIи мэшIоку гъо-гу станциеу КИШТАЛИЯ зыфалорэри ащыщых.

Фронтым ифэшхьафрэ участкэхэмэ разведчикхэр ащэлгы-хьох ыкIи пункт бекIаехэм чIыплэ мэхьанэ зилэ заохэр ащыкIо-щтыгъэ.

Ноябрэм и 19-м кьыкIоцIы тидзэхэмэ немецкэ танкэ 45-рэ акъутагъ ыкIи агъэкIодыгъ. Ошгъогу заохэм ыкIи зенитнэ артил-лерием имашIохэмкIэ пым исамолет 25-рэ кьыраутэхыгъэх.

Венгрием Н-скэ соединением ичастхэмэ зэо пхъашэхэу шашIы-гъэхэм кьахэкIэу, селениеу Чаба шаштагъ. Ащ ыужым тидзэхэмэ кьыдауахьызэ кьушхьэхэм манев-рэ шашIыгъ ыкIи фэшхьафрэ насе-леннэ пункт заулэ аштагъ. Кьалэу Дьендьеш итыгъэ кьыкIоцIыла-локлэ зэо пхъашэхэр щыкIуагъэх. Пым илехотэ ыкIи итанкэ кIочIэ инхэмэ, зым ыужы адырэр кIэлгы-кIоу, контратаки 5 кьашигъ. Пьер хьалачэ рагъафи, советскэ дзэхэмэ гитлеровцэхэр утын лгъэш дэдэклэ Iуафыжыгъэх. Пым укIы-гъэм изакъоу шIокIодыгъэр сол-дат ыкIи офицер 600-м ехъу. Тэ тиартиллеристхэмрэ ыкIи броне-бойчикхэмрэ немецкэ танкэхэу ыкIи ежэ-ежырэу зекIорэ топхэу 20 агъэстыгъ ыкIи акъутагъ. Тро-фейхэр кьашигъэх ыкIи немецкэ, венгерскэ солдатхэу, офицерхэу 460-рэ пленэу кьаубытыгъэх.

Кьалэу Иелгава (Митава) икьы-блэ-тыгъэ кьохьэпIаIокIэ тэ типод-разделениемэ участкэ бекIаехэм заокIэ разведкэхэр ащашIыгъэх. Огневой налетым ыужы, советскэ пехотинцэмэ пым атакэ рашIы-лагъ. Зэжэхэлгъадэхи зэрэзэуагъэ-хэм кьыхэкIэу, тэ типодразделе-ниемэ немцэхэр позицииэхэмэ ади-фигъэх ыкIи а позицииэхэр ышта-гъэх. Пым пехотэ ыкIи танкэ кIочIэ ин хьазырхэр контратакэм кьыIуитIупщыхьагъэх. Тэ тичаст-хэмэ немцэмэ яконтратакхэр зэкIэ

Iуафыгъэх ыкIи ахэмэ чIэнэгъэ инхэр арагъэшIыгъэх.

Восточнэ Пруссиием артиллерий-скэ-минометнэ перестрелкэ щыкIо-щтыгъэ. Н-скэ соединением иснай-перхэмэ мэфи 2-м кьыкIоцIы не-мецкэ солдатхэу ыкIи офицерхэу 63-рэ зэхакIахьыгъэ. Тэ тиавиа-ции мэшIоку гъогу станциехэу Ликк ыкIи Тройбург зыфалохэрэм атебIэбщтыгъэ. Паровози 5 рэ ыкIи вагон 30-рэ агъэкIодыгъэх. Станцием итерритории машIохэр кьышыхьыгъэх.

Кьалэу Остроленкэ икьыблэ-тыгъэ кьохьэпIаIокIэ, пшагъоу зэрэщытэр ыгъэфедэзэ, пым раз-ведкэ кьыцишIынэу шыпылгыгъ. Тэ тикьэрэгъулэ постхэмэ гитле-ровцэхэр игъом кьыхагъэщыгъэх ыкIи ружейнэ-пулеметнэ машIокIэ яохэзэ ахэр зэбгырафыгъэх. Ми-нэхэр зычIэлъ шьолгырэхэмэ пхырыкIыпIэу яIэхэр кьэзыгъэгъу-нэщтыгъэ красноармейцэхэу тт. Чистяковымрэ ыкIи Гордеевымрэ немецкэ разведчикэу 2 пленэу кьаубытыгъ ыкIи ахэр штабым кьацагъэх.

Краснознаменнэ Балтийскэ фло-тым иавиацие Балтийскэ хым не-мецкэ транспорт иводоизмещение-кIэ тонн мини 6 хъоу, кьэрэгъулэ кьуахи 2 ыкIи псынкIэу зекIорэ деса-нтэ баржхэу 2 пым иехэу шы-чIыригъэхьагъэх.

Красная Армием иартиллерие имаршалхэр ыкIи генералхэр Суворовым иорденкIэ наградить шыгъэнхэм ехьылагъэу

СССР-м и ВЕРХОВНЭ СОВЕТЫ и ПРЕЗИДИУМЫ и УКАЗ

Фэкъолайхэу ыкIи лыгъэшхо ахэлгъэу боевой операциемэ пэщэ-ныгъэ зэрадызэрахьагъэм ыкIи Действующэ Армиер артиллерийскэ IашэхэмкIэ ыкIи боеприпасхэмкIэ обеспечить шыгъэнымкIэ Верхов-нэ Главнэ Командованием изаданиехэр дэгъу шыпкIэу зэрагъэцкIагъэм фэшI наградить тэшIых:

Суворовым иорденэу а 1-рэ степенымкIэ

1. Артиллерием иглавнэ Маршалэу Воронов Николай Николае-вичыр.
2. Артиллерием игенерал-полковникэу Казаков Василий Ивано-вичыр.
3. Генерал-полковникэу Хлебников Николай Михайловичыр.
4. Артиллерием и Маршалэу Чистяков Михаил Николаевичыр.
5. Артиллерием и Маршалэу Яковлев Николай Дмитриевичыр.

СССР-м и Верховнэ Советы и Президиумы и Председателэр М. КАЛИНИН.

СССР-м и Верховнэ Советы и Президиумы и Секретарэр А. ГОРКИН.

Москва, Кремль.

Ноябрэм и 18 1944-рэ илгъэс.

Народнэ стройкэм ик'уклэ ТЫЗЭЛ'ХЭЛЭЖЬЭН

Мыек'опэ гидроэлектростанци-
ер заш'ырэ мэзи 7-м кык'лоуы
к'алэм ипретпритие ык'и учреж-
дение пэрытхэмэ яруководитель-
хэу, ащ мэх'анэ ик'уэ езыхэрэмэ,
ялоф'ишлэ коллективхэмэ строите-
льствэм Иоф'уэ шаш'лэн фаемиил'эс
план кыраг'эхэу аг'эцэк'лэг'эх.

Гуш'ылэм пае, механическэ тех-
никум (идиректорэр тов. Нико-
ленко) ет'лэ кубометрэ 500-у р-
хын фэяг'эм ыч'ыплэк'лэ кубомет-
рэ 516-рэ рыхыг'. Визаводым
(идиректорэр тов. Ш'х'апл'эк'уэ)
кубометрэ 460-у рыхын фэяг'эм
ыч'ыплэк'лэ кубометрэ 594-рэ р-
ыхыг'. Сельскохоз'яйственнэ техни-
кум (идиректорэр тов. Цаубулин)
кубометрэ 620-у рыхын фэяг'эм
ыч'ыплэк'лэ кубометрэ 663-рэ р-
ыхыг'. Джащ фэдэу хэку фи-ансо-
вэ отделым, ферментационнэ заво-
дым, леспромхозым, кирпичнэ за-
водым ык'и ащымэ аф'эш'х'аф'рэ
предпритиехэм ык'и учреждение-
хэм ялоф'ишлэ коллективхэмэ мы
ил'эсым ет'лэ кубометрэ п'ч'аг'эу
рахын ф'еи иплан кыраг'эхэу
аг'эцэк'лаг'э.

Ау варенье-варочнэ заводым
(идиректорэр тов. Свирский), арте-
льхэу „Коминтернэм“ (и председа-
телэр тов. Димитров), „Майшвей-
промы“ (и председаделэр тов. Чер-
нов), „Пищепродуктым“ ык'и ащы-
мэ анэмык'лэхэмэ яколлективхэмэ
строительствэм Иоф'уэ шаш'лэн фа-
емиил'эс план джы кызнэсыг'э-
ми процент 50 нах'эу аг'эцэк'лаг'эл.

Предпритие ык'и учреждение
бэклаехэмэ ялоф'ишлэхэр сронитель-
ствэм Иоф'ишлэ кызаг'аглохэмэ
ящык'лэг'эшт инструментхэу кыза-
г'ыр, кирк, носилк зыф'ел'ощтхэр
кыдыраг'эхэхэрэп. Гуш'алэм пае,
ащык'лэ анах'эу амал з'лэмэ заво-

дэу Фрунзэм ыц'лэк'лэ щытэр
нах' мыш'лэмэ, джырэ благ'эе мы
заводым Иоф'ишлэхэр строитель-
ствэм Иоф'ишлэ кызаг'аглохэм ин-
струмент ынг'эу зы нэбгыри ахэ-
тыг'эл. Инструментхэр строитель-
ствэм кышаратынхэм щыг'уэхэу,
нах'ыбэмэ Иоф' амыш'лэу маф'эр
х'аолыу аг'эк'лауаг'. Ащ фэдэ
к'абыз'уи, коллективуэ строитель-
ствэм кыаг'аглохэмэ ет'лэ ихыным-
к'лэ ямэф'э нормэ зэраг'эцэк'лэрэм
руководитель бэклаехэмэ г'уэ-
нэ л'аф'ырэл.

Гуш'алэм пае, артельхэу „Кожко-
опремонтмэрэ“ „Пищепродуктым-
рэ“ ямэф'э нормэхэр аг'эцэк'лэхэу
кыыхэк'ыг'эл. Артельхэу „Кожко-
опремонтм“ ипретсидателэу тов.
Форостенкэм иколлективуэ строи-
тельствэм Иоф' зэрэшиш'лэрэр
ыуп'лэк'лунэр хэг'эк'лыри, ежы
ыш'х'эк'лэ Иоф'ишлэ к'аглохэрэмэ
зык'ли к'адык'лауаг'эл.

Ащ фэдэ бэлэрэг'ыныг'эм джы-
рэ рапш'лэу г'уэ-нэ фэшыг'эу, хэ-
кум инароднэ хоз'яйствэрэ трудяш-
хэм якультурнэ быговой условие-
хэмрэ зык'ыг'элэтыг'энымк'лэ мэ-
х'анэшхо дэдэ зилэ гидроэлектростан-
циейм иш'ын иплал'эм ех'у-
лэу ухыг'эным предпритие пэ-
пч'э, учреждение пэпч'э ялоф'ишлэ
коллективхэр физ'еханэшхэ фае
Ащ иамалхэр предпритиехэм ык'и
учреждениехэм яруководитель-
хэм зэрах'ан фае.

Гидроэлектростанциейм иш'ын
зетэг'аж'эм, 1945-рэ ил'эсым—
Октябрьскэ социалистическэ рево-
люционершом ия 28-рэ годовщи-
нэ ех'у-лэу ар тыухынуэ, Оборонэ
и Госуларственнэ Комитеты и
Председателэу товарищ Сталиным
гуш'ылэу етгыг'аг'эр щыг'хэу хэ-
л'эу зэрэдг'эцэк'лэжыи!

Х'э. Х'уш'т.

Строительствак'лэм зызэредг'эуш'обг'уи

1944-рэ ил'эсым ипротизводст-
веннэ план дг'эуцу зэх'ум колхо-
зым пае контор, клуб, тутын к'а-
к'ыр, сушилк ык'и чэм к'аак'ыр
ядг'эш'лэхэу хэдг'эуцог'аг'эх.
Собранием планым тыш'ытегуш'э-
лаг'э ык'и планэр зэк'лэми зэдаш'тэ
г'аг'эх.

Октябрьм и 1-м ех'у-лэу, строи-
тельствэм Иоф'к'лэ планэу тилаг'эр
к'едг'эж'эхэу дг'эцэк'лаг'эх. Ко хэ-
зым иправление конторык'лэм зыч'лэ-
х'ажыг'эр июль мазэр ары. Ар
униш'уэ зэх'эты, зы коридор япллэ.
Комсомольскэ организациеи пае
унэ ш'х'аф' хэтэу, клубэри тш'ы-
г'эх.

Метрэ 25-рэ ик'лахыг'эу, чэм
50 ч'лэфэнэу к'аак'ыри ядг'эш'ыг'.
Тутын к'аак'ырэу ядг'эш'ыг'эм
джы зэрал'эк'лэу Иоф' шаш'лэ. Вагон
45-рэ ч'лэфэнэу сушилкы ядг'э-
ш'ыг'. Ащ фэш'х'аф'эу тутын к'а-
к'ырыж'эу ык'и сушилкэж'эу
тилаг'эхэри дэг'уоу дг'эцэк'лэжы-
г'эх. Ахэр ч'ыплэу зыдэщыг'хэр
зэрэдэм кыыхэк'лэу, фэш'х'аф'рэ
ч'ыплэ дг'эуцужыш'ыг'х.

Планым к'э-хэу колхозникхэмэ
апае уни 8 ядг'эш'ыг'. Ахэр апэу
зыф'а дг'э-ш'ыг'эр фронтвик-
хэм ябынхэр ары. Ащ фэш'х'а-
ф'эу лэжыг'эхэр ч'лэтынэу навес
ин ядг'эш'ыг'. Мэк'ухэр ык'и
былымэхэу фермэхэр ч'эук'лэ к'э-
т'ш'лахыг'эх. Джыри ч'ыплэ к'э-

мых'уцэзэ, мэлы 200 ч'лэфэнэу ко-
шарэ ядг'эш'ыш'т.

А Иоф'ишлэхэр зэк'лэ анах'эу зэ-
ш'лозыхыг'эхэр колхозник п'х'а-
ш'лэхэу Ш'уаджэ Ч'эр, Мэшил'эк'уэ
Юсыф'эр, Х'э. Асланбэч'эр, К'эза-
нэ Мосэр ык'и г'уек'лэу Пэнэш'уэ
К'элэджэриер арых. Ахэмэ лэпы-
лэг'уоу ялаг'эр псэол'апх'эхэр
к'эзыхыш'лэш'ыг'хэр ык'и к'эзы-
ш'элэш'ыг'хэр ары нылэл.

Псэол'апх'эу ящык'лаг'эр зэк'лэ
январь—март мазэхэм п'х'аш'лэмэ
аг'эх'азырыг'аг'. Фабэ кызырэ-
х'уэг'эм тетэу Иоф'ишлэнэр раг'э-
жыг'. П'х'аш'лэмэ зэмыблэж'эу
Иоф' аш'лэзэ, пш'эрыл'эу ялэр дэ-
г'уоу зэш'уахыг'эх. Г'уек'лэу Пэнэ-
ш'уэ г'ууч'ылу-нэу зыф'эеш'тхэр зэ-
к'лэ ик'уоу ариг'эж'отыг'.

Джы дэдэм п'х'аш'лэхэу Ч. Ш'уа-
джэмрэ М. К'эзанэмрэ Джэджэ-
х'аблэ Иоф' шаш'лэ. Гурыт имык'уэ-
рэ школым пае аш'ырэ еджаплэм
иг'элэсынк'лэ ахэр инэу лэпылэг'уэ
мэх'ух.

Колхозым мэк'у-мэщ Иоф'уэ илэ-
хэр зэраш'лэрэм даклоу, джащ фэ-
дэу строительствэм Иоф' дэг'уоу
зэш'отыг'эх. Ащк'лэ мы ыпш'эк'лэ
зыч'лэ к'э-лэг'эх п'х'аш'лэхэмэ Иоф-
ш'хо аш'лаг'. Джыри тапэк'лэ ахэмэ
нах' дэг'уоу Иоф' зэраш'лэш'тым зы-
щэч хэл'эл.

Г'ыш' Ибрах'ым.

Колхозуэ „Пиш'цэм“ изавхоз.

Товарищ Сталиным идоклад куоу зэраг'аш'лэ

Мыек'опэ заводэу Фрунзэм
ыц'лэк'лэ щытым ирабочхэм ык'и
служащхэм, инженернэ-техническэ
Иоф'ишлэхэм товарищ Сталиным
идоклад куоу зэрэзэраг'эш'лэным
фежыаг'эх.

Заводым иарторганизацие (сек-
ретарэр т. Мэх'ада) докладым изэ-
г'эш'лэны зэк'лэ рабочхэр ык'и слу-

жащхэр кызырэхиуытэным те-
г'эпсахыг'эу план ыг'эуцуг'.
Зэк'лэ заводым ицеххэм ык'и смен-
хэм кружокхэр ащызэхашаг'эх.
Кружок лэпч'эу агитатор г'ээнэ-
фаг'эхэр япхыг'эх. Механическэ,
инструментальнэ, литейнэ цеххэмэ
товарищ Сталиным идоклад
изг'эш'лэнк'лэ апэрэ занятиер
ащык'лауаг'.

Заводым агитатор дэг'ухэу
А. Шиценкэм, главнэ инженерэу
тов. Юрбургскэм, А. Клевитовым
ык'и фэш'х'аф'хэм изанятиехэмэ
рабочхэр активнэу кыакуаллэх,
инэу фэч'эф'хэу ахэмэ докладэр зэ-
раг'аш'лэ.

Лыж'хэр лэпылэг'уш'лэх

Шэуджэн районым щыц колхо-
зуэ „Абазэм“ лыж'хэу хэтхэр
колхозым инэу лэпылэг'уэ фэх'ух.
Ахэмэ колхозым мэк'уоу илэм на-
х'ыбэр мыг'эе цэмэджык'лэ ауп-
к'лаг', латэ аш'ыжыг'г'. Коц упк'лэ-
г'уэми дэг'уоу Иоф' аш'лаг'. Ащ фэ-
ш'х'аф'эу мыг'эе колхозым псэол'тэ
дэг'ухэр фаш'ыг'эх.

Ил'эс 75-рэ зыныбжэ лыж'хэу
Нэх'ушэ К'ярбэчым мырэу ело:
„Тэ т'к'ох'уэ, тынахык'лэхэу
фронтым щылэхэмэ псынк'лэ ш'ы-
к'тэу пныж' мэх'аджэр зэрэхэ-
с'уг'энэу, фронтым ищык'лаг'эхэр
аг'ом зэрэлэк'лэдг'эх'аным ел'ы-
гыг'эу Иоф' гэш'тэ“.

Ответ. редакторэр Н. ШОВГЕНОВА.

КОЛХОЗХЭМЭ ЯПРАВЛЕНИЕХЭР!

1945-рэ ил'эсым иобязительнэ окладной
страховниемк'лэ атын фэе платежхэр зы-
цасы фэе аужытэ ил'тэр, мы ил'эсым
и к'абрэм и 1-р арэу зэрэщыг'ык'лэ госст-
рахым и Адыг'э хэку управление мак'лэ
ириг'элэу.

Колхозхэу, ах'эцэу атын фэехэр зы-
мыгыг'эхэмэ, страховый платежхэр гос-
ст, ахым иссо-ветстауш'э районнэ инспек-
циехэм ясчехэу госбанкэм илэхэм пере-
числ'тэ аш'ылахэ фае.

Декабрэм и 1-м нэсыфэ к'эамыг'уэ,
к'эатенэрэ п'ч'аг'эр недоимк'уэ мэх'уэ, не-
доимк'уэ к'эатенэг'тэ п'ч'аг'эм ипроцент
0,05-м тетэу, маф'уэ благ'эк'лырэм пэпч'э
ащ пенэ фэх'уш'т ык'и ар-законным тетэу
аф'ахыг'.

К'э. Жанэ.

Адыг'э хэку госстрах.

И. А. Крыловыр зыл'аг'эр непэ ил'эсы 100 мэх'уэ

БАСНОПИСЕЦ ИНЭУ И. А. КРЫЛОВЫР

Урыс баснописецэ ц'эрылоу Иван
Андреевич Крыловыр зыл'аг'эр
непэ ил'эсы 100 х'уэг'э. Мы ма-
ф'эр тыхэг'эу ис народхэмэ от-
мечать аш'ыл.

Урыс литературэм иклассикхэу
Пушкиным, Лермонтовым, Гого-
лым, Толстоим афэдэ к'абыз'уэ Кры-
ловым ипротизвениехэмэ осэшхо
ялэу щыт. Урыс литературэр зи-
протизвениехэмк'лэ к'эзыг'эбани-
г'ээ поэт—баснописецэ инэу Крыло-
выр советскэ читательхэмэ ш'у
ал'эг'уэ ык'и мэх'анэшхо раты.

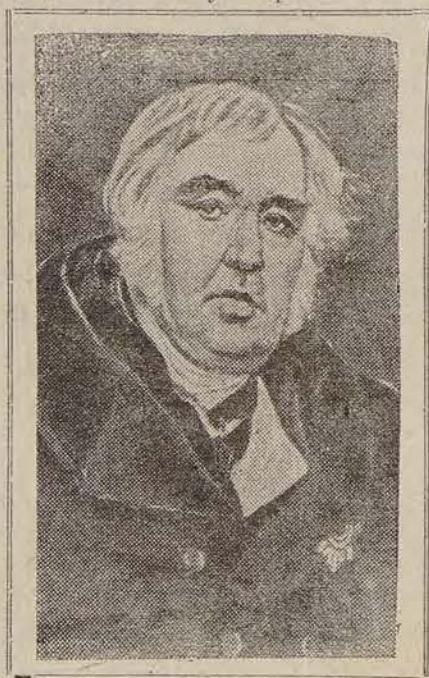
Я XVIII-рэ лэш'лэг'уоу, ежы Кры-
ловыр зыхэтыг'эм иг'элэпсык'лаг'эр,
мых'о-мыш'лаг'эу ык'и ж'алым-
аг'эу щызэрах'эш'тыг'эхэр ытхы-
г'эхэмэ уяджэ х'уэмэ, луп'к'лэу кы-
уал'уатэ. Джащ фэдэу, Крыловым
ибаснэхэу „Ш'ынэмрэ тыг'ужы-
мэрэ“, „К'юлэжымыр бэджэжы-
мэрэ“, „Т'х'апэхэмрэ л'апсэхэмрэ“
ык'и ащ анэмык'лэхэри ыг'элэпсы-
г'эх.

Крыловым ипротизвение г'э-
ш'лэг'онмэ ащыш'уэ „Ш'ынэмрэ
тыг'ужымыр“ зыф'илорэмк'лэ, Иоф'-
ишлэнэр ш'у зыл'эг'ухэрэмрэ ык'и
Иоф'ым дэш'х'ахыг'уэ, кыи зэра-
мыг'элэг'уоу мыл'курэ, щылак'лэ-
рэ зэзыг'эг'отыным эшэхэрэр к'э-
г'эл'аг'аг'ох. Мы ипротизвением
Крыловыр народым зэриг'уэу, ащ
зэрэг'отэр к'эг'энафэ.

Поэтш'хоу Пушкиным ипротизведе-
ниехэр зэрэтыг'эым фэдэу Крыло-
вым ипротизвениехэри гурыло-
г'ош'лоу тхыг'эх. Джащ фэдэу,
Крыловым ибаснэхэр народнэу зэ-
рэщытхэм пае, непэ кызынэсыг'эм

цыф'мэ адыш'ыг'эх ык'и ахэр ренэу
щылэш'тых.

Урыс литературэм иклассикхэмэ
к'ащэг'эжыаг'эу критик инэу



Белинскэм нэсыж'эу, Крыловым
ипротизвениехэмэ осэшхо ара-
тыш'тыг' ык'и ежы ыбзэ ичаны
г'эрэ иак'ылыш'уаг'эрэ аг'эу-нэ-
фыш'тыг'эх.

Зэфаг'эмырэ ш'ыпк'эныг'эмрэ
ябэнэк'ло ш'ыпк'эныг'эу, Крыло-
вым ытхыг'тэ баснэхэр анах'эу
кызытегуш'алэхэрэр псэуш'х'эхэр
ык'и х'ац'лэп'ац'лэхэр арых. Ахэм-
к'лэ Крыловым к'юл'х'эе ыыхыг'эр,
т'х'аг'эл'цыг'хэр ык'и х'уынк'лак'ло-

хэр ыумысхэзэ кыг'г'элэг'уа-
г'эх.

Крыловым иродинэ ш'у ыт'э-
г'уоу патриот ш'ыпк'аг'. Ар
1812-рэ ил'эсым Отечественнэ
зауу щылаг'эм ил'эх'анэм баснэу
„Тыг'ужымыр х'ащым иубытаг'эу
зэрэх'уэг'эр“ ык'и ащ анэмык'лэу
ытхыг'тэхэмэ ик'уек'лэ к'а-
г'энафэ. Мы баснэхэмэ ежы наро-
дым ш'ыпк'эныг'эу фыриг'эр, ащ
инэу ицахэ зэрэтел'эр к'аг'эл'тэ
г'уо.

Урыс баснописецэхэу—Иван
Андреевич Крыловыр тэ тыхэг'тэ
гуш'хо зэрэшаг'эл'аплэрэм имыза-
к'уоу, фэш'х'аф'рэ хэг'эг'ухэмэ
ащыц'лэрылу ык'и ащал'ытэ. Кры-
ловым ипротизвениехэр анлий-
скэ, польскэ, французскэ ык'и ащ
анэмык'лэрэ бзэхэмк'лэ эдзэк'ли
г'эхэу ш'ылэх. Крыловым ибаснэхэм
художественнэ ин ахэл'эу, дахэу
зэк'лэхэу, стих формэр ялэу тхы-
г'эх.

Урыс литературэм Крыловым
ч'ыплэ г'ээнэфаг'тэ щеубыгы. Я
XVIII-рэ лэш'лэг'уэм щылэг'тэ пи-
сатель ц'эрылохэу Державинэм,
Радищевым, Карамзиным яг'уэсэу
Крыловым урыс литературэм хэ-
х'оныг'эш'лэхэр фиш'ыг'эх. Я
XIX-рэ лэш'лэг'уэми урыс лите-
ратурэм зык'ыш'лэтынмк'лэ ащ иба-
снэхэмэ инэу яш'уаг'тэ к'эек'лауаг'.
Ытхыг'тэхэмэ ш'ыпк'эныг'эш'хо
ахэл'эу, народнэу зэрэщытхэм
пае, Крыловым ипротизвениехэмэ
мэрэ ежы ыц'лэрэ тинароды ег'эл'а-
плэх.